75 — 36

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈ… DU …

Province Ontario District No. 18 S. District No. 18 {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 {in / dans} Elizabethtown township, June 12 (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 1 — 4301

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par David G. Matthews, June 12 {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY / INFIRMITÉ	
Dwelling-House. / Maison habitée.	Family, lodging or private house. / Famille, ménage ou maison particulière.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or de Lisle and other subdivision if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de subdivision, pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration. / Année d'immigration.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine raciale ou tribale.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou échelon de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employe. / Employé.	Working on own account (See instructions.) / Travaillant à son compte (Voir instructions.)	To what extent person is unable to perform his usual occupation. / Mentionner où la personne ne peut remplir ses fonctions ordinaires, soit "Totalement infirme" ou "Partiellement infirme".	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other than chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi secondaire ou d'autres travaux.	Time during which employed in 1910. / Temps durant lequel employé en 1910.	Life. / Vie.	Against accidents. / Contre les accidents.	Cost of insurance in cents. / Coût de l'assurance en cents.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education during the year, in public schools, Canada only. / Coût de l'éducation pendant l'année, dans les écoles publiques du Canada seulement.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Rutherford Charlie	Tet No 2 Con 3	M	Son	S	July	1888	22	O			Irish	Canadian	Baptist	Farmer	Farmer			0A													Yes	Yes	English			
2	74 76	Preston Henry	Tet 2 3	4	M	Head	M	April	1832	78	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer				0A													Yes	Yes	English			
3		" Elizabeth	" 23	4	F	Wife	M	July	1849	61	U.S.A.	1863		Irish	Canadian	Methodist	None																Yes	Yes	English			
4		" Etta	" 23	4	F	Daughter	S	Oct	1888	22	O			Irish	Canadian	Methodist																	Yes	Yes	English			
5		" Pearl	" 23	4	F	Daughter	S	June	1894	17	U.S.A.	1906		Irish	Canadian	Methodist																	Yes	Yes	English			
6	75 77	Dennis Elliot	Tet Sp 24	4	M	Head	M	Oct	1866	44	O			English	Canadian	Baptist	Farming				0A												6	Yes	Yes	English			
7		" Dora	" Sp 24	4	F	wife	M	April	1869	41	O			English	Canadian	Baptist	None																9	Yes	Yes	English			
8		" Nelson	" Sp 24	4	M	son	S	March	1896	18	O			English	Canadian																			Yes	Yes	English			
9		" Aswell	" Sp 24	4	M	Son	S	June	1899	12	O			English	Canadian	"																	6	Yes	Yes	English			
10		" Gladys	" Sp 24	4	F	Daughter	S	Dec	1901	9	O			English	Canadian	"																	8	Yes	Yes	English			
11		" Gilian	" Sp 24	4	F	Daughter	S	May	1907	4	O			English	Canadian	"																		Yes	Yes	English			
12	76 78	Dowse Thomas	Tet Sp 24	4	M	Head	M	Jan	1867	44	O			English	Canadian	Methodist	Farmer				0A													Yes	Yes	English			
13		" Elizabeth	" Sp 24	4	F	Wife	M	Oct	1866	44	O			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	English			
14		" Florence	" Sp 24	4	F	Daughter	S	Dec	1892	18	O			English	Canadian	Methodist	None to date																	Yes	Yes	English			
15		" Mandy	" Sp 24	4	F	Daughter	S	Aug	1894	16	O			English	Canadian	Methodist	Domestic					Part time	5	30	45	60	75							Yes	Yes	English			
16	77 79	Gerrity Wilhelmina	Tet Sp 24	4	M	Head	M	Oct	1864	46	O			English	Canadian	Methodist	Farmer				0A													Yes	Yes	English			
17		" Sarah	" Sp 24	4	F	Wife	M	July	1860	52	O			Irish	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	English			
18		" Gilbert	" Sp 24	1	M	postmaster	S	Feb	1888	22	O			English	Canadian	Methodist	None				0A													Yes	Yes	English			
19	78 80	Atkinson Frank	Tet No 2 Con 4	M	Head	M	Sept	1877	34	O			English	Canadian		Farmer				0A													Yes	Yes	English			
20		" Mary	" No 24	4	F	Wife	M	Dec	1876	33	O			German	Canadian		None																	Yes	Yes	English			
21		" Elsie	" No 24	4	F	Daughter	S	Sept	1905	5	O			English	Canadian																			Yes	Yes	English			
22	79 81	Schuyler Henry	Tet Sp 23	4	M	Head	M	Sept	1867	44	O			German	Canadian	Lutheran	Farmer				0A													Yes	Yes	English			
23		" Emma	" Sp 23	4	F	Daughter	M	Jan	1866	45	O			German	Canadian	Lutheran	Dressmaker																	Yes	Yes	English			
24		" Gordon	" Sp 23	4	M	Son	S	May	1890	21	O			German	Canadian	Lutheran	Farmer																	Yes	Yes	English			
25		" Edgar	" Sp 23	4	M	Son	S	Nov	1896	14	O			German	Canadian	Lutheran	None																	Yes	Yes	English			
26		" Odetta	" Sp 23	4	F	Daughter	S	Jan	1899	12	O			German	Canadian	Lutheran	None																	Yes	Yes	English			
27		" Edna	" Sp 23	4	F	Daughter	S	Dec	1900	10	O			German	Canadian	Lutheran																	4	Yes	Yes	English			
28		" Freda	" Sp 23	4	F	Daughter	S	Oct	1902	8	O			German	Canadian	Lutheran																	4	Yes	Yes	English			
29		" Elmer	" Sp 23	4	M	Son	S	Jan	1904	6	O			German	Canadian	Lutheran																	4	Yes	Yes	English			
30		" Esther	" Sp 23	4	F	Daughter	S	Dec	1907	4	O			German	Canadian	Lutheran																		Yes	Yes	English			
31		" Elsie	" Sp 23	4	F	Daughter	S	Oct		2	O			German	Canadian	Lutheran																		No	No	English			
32		Thomas Lydia	" Sp 23	4	F	Daughter	M	Oct	1875	36	O			German	Canadian	Lutheran	None																	Yes	Yes	English			
33		" Flora	" Sp 23	4	F	niece	S	March	1901	9	O			German	Canadian	Lutheran																		Yes	Yes	English			
34	80 82	Mc Emerson	Tet Sp 24	6	M	Head	M	Oct	1856	54	O			Irish	Canadian		Farmer				0A													Yes	Yes	English			
35		" Gertrude	Tet Sp 24	5	F	wife	M	Dec	1851	59	O			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	English			
36		" Ethel	Tet Sp 24	3	F	Daughter	S	Aug	1898	12	O			German	Canadian	"																	8	No	No				
37	81 83	Schuyler Harry	Tet 23	4	M	Head	M	June	1889	22	O			German	Canadian	"	Farmer				0A													Yes	Yes	English			
38		" Pearl	" "	3	F	Wife	M	May	1888	23	O			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	English			
39		" Iris	" "	1	F	Daughter	S	Oct	1909	2	O			German	Canadian	"																		Yes	Yes	English			
40		" Earl	" "	1	M	Son	S	Nov	1910	12	O			German	Canadian	"																		Yes	Yes				
41	82 84	Schuyler John	Tet Sp 24	5	M	Head	W	May	1836	78	Germany	1855		German	Canadian	Lutheran	Farmer				0A													Yes	No	English			
42		" William	" Sp 24	1	M	Son	S	Feb	1886	24	O			German	Canadian	Lutheran	Farmer																	Yes	Yes	English			
43		Reichold Lydia	Tet Sp 24	1	M	Daughter	M	May	1876	33	O			German	Canadian	Lutheran	Housekeeper																	Yes	Yes	English			
44		" Charlie	Tet Sp 24	8	M	Brother	S	June	1891	19	O			English	Canadian	Lutheran																	9	Yes	Yes	English			
45	83 85	Hunt Solomon	Tet Sp 24	5	M	Head	W	July	1840	70	O			Eastern	Canadian	Baptist	Dealer				0A													Yes	Yes	English			
46	84 86	Isaac Watkins	Tet Sp 24	6	M	Head	W	Feb	1833	56	O			English	Canadian	Methodist	Farmer				0A													Yes	Yes	English			
47		Ella "	Tet Sp 23	6	F	sister	S	Dec	1871	55	O			English	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	English			
48	85 87	House Frank	Tet Sp 23	6	M	Head	M	April	1866	44	O			English	Canadian	Methodist	Farmer				0A													Yes	Yes	English			
49		" Maria	Tet Sp 23	4	F	Wife	M	Dec	1869	42	O			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	English			
50		" Frank Jr	Tet Sp 23	6	M	Son	S	Oct	1903	7	O			English	Canadian		None																	Yes	Yes	English			

5